



TRAVEL NET STUDIO  
WORLD CONGRESS TOUR  
<http://www.tnsic.com>

# ESCRS

12-16 September 2009  
バルセロナ【スペイン】

会場: CCIB( Centre Convencions  
Internacional Barcelona)

-会議出席旅行のご案内-

## トラベルネットスタジオ IC(国際会議)事業部

旅行企画・実施 株式会社 旅工房  
観光庁長官登録旅行業第 1683 号 (社)日本旅行業協会正会員/IATA 公認代理店  
営業時間:月~金(9:30~18:00)土・日・祝休み

東日本 : 〒171-0021 東京都豊島区西池袋 5-14-8 東海池袋ビル7階  
TEL:03-5956-3020 FAX:03-5956-4487 e-mail:saito@tnsic.com  
旅行業務取扱管理者:柴田秀治 担当:斉藤寿美

西日本 : 〒564-0053 大阪府吹田市江の木町 1-38 西谷東急ビル7階  
TEL:06-6310-8421 FAX:06-4861-7261 e-mail:fujishima@tnsic.com  
旅行業務取扱管理者:藤嶋知弘 担当:藤嶋知弘

九州・山口・沖縄 : 〒810-0001 福岡市中央区天神 3-15-17 三天第2ビル1階  
TEL:092-738-2607 FAX:092-716-3910 e-mail:maruo@tnsic.com  
旅行業務取扱管理者:円尾徳啓 担当:円尾徳啓

\*旅行業務取扱管理者とはお客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。  
このご旅行の契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がございましたらご遠慮なく上記の  
旅行業務取扱管理者にご質問下さい。

**東京(成田) / 大阪(関空) / 名古屋(中部)発着 基本ツアー日程 6泊8日間**

日程	月日(曜日)	スケジュール・宿泊地	食事
1	9月11日(金)	成田 11:45 発 → パリ経由 → バルセロナ 20:45 着 到着後、各自ホテルへ。	機内
		関空 10:25 発 → パリ経由 → バルセロナ 20:45 着 到着後、各自ホテルへ。	
		中部 10:00 発 → パリ経由 → バルセロナ 19:35 着 到着後、各自ホテルへ。	
2   6	9月12日(土)   9月16日(水)	ESCRS ご出席	朝食
7	9月17日(木)	各自空港へ。 バルセロナ 10:25 発 → パリ経由 → 成田へ	朝食
		各自空港へ。 バルセロナ 10:25 発 → パリ経由 → 関空へ	
		各自空港へ。 バルセロナ 12:55 発 → パリ経由 → 中部へ	機内
8	9月18日(金)	成田 08:10 着 関空 08:25 着 中部 12:50 着	

**スケジュールは予告なく変更になる場合がございます。**

食 事	朝食付き。(機内食は除く)	利用予定ホテル	Front Maritim / Royal Ramblas
利用予定航空会社	エールフランス	添乗員	無し。
最少催行人員	1名様	空港 ホテル間の送迎	無し。

**ご旅行代金** (表示のご旅行代金は、エコミークラス利用で2人部屋を2名様でご利用いただく場合のお1人様のご旅行代金です)

ご利用コース ご利用ホテル	東京発着	大阪発着	名古屋発着	一人部屋ご利用追加代金
Front Maritim	¥259,000	¥259,000	¥275,000	¥48,000
Royal Ramblas	¥285,000	¥285,000	¥249,000	¥77,500

**個人日程について:個人手配旅行も弊社にお任せ下さい!!**

日程の短縮/延長、会議前後の他都市訪問、ビジネスクラスでの手配、他の国内空港発着プラン、経験豊かなスタッフがサポートさせていただきます。

**利用ホテル: 部屋指定なし \*写真は全てイメージです。**

**(エリア1: 学会場周辺): 学会場へは徒歩圏内。**

**Hotel Front Maritim [全177室]**

ダウンタウンより東部、オリンピック港の東のマーベラ・ビーチに面して建つ中型ホテル。館内は洗練されたインテリア。客室はフローリングの床で、モダンですっきりとした雰囲気。最寄りの地下鉄駅まで徒歩約10分。学会場まで約800m。プラット国際空港から約22km。



**(エリア2: 市内中心部): 学会場へは地下鉄又はタクシーご利用。**

**Hotel Royal Ramblas [全119室]**

街の中心部ランブラス通りにある高級ホテル。外観はアメリカンスタイルのビルだが、館内はヨーロッパアンスタイルの高級感あふれるエレガントなインテリアでまとめられている。観光、ビジネス、ショッピング全てに便利。カタルーニャ広場にも近い。地下鉄カタルーニャ駅、リセウ駅から徒歩数分。プラット国際空港から約15km。学会場へは地下鉄利用。

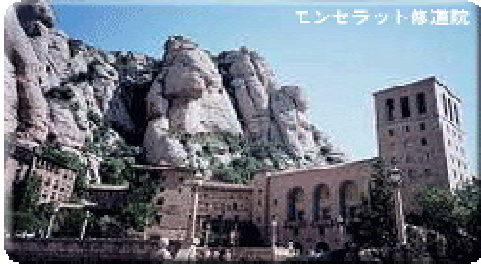


**バルセロナ地図 (学会場・ホテル)**



## バルセロナ観光のご案内（観光のみのお手配は承っておりません）

### みゆうバス 神秘の山モンセラットを訪ねて



#### 集合場所



集合場所：皮革専門店カストリア前 SHOP KASTORIA (地下鉄)JAUME I  
Av. Cathedral, 6-8 Barcelona

ツアー代金：大人 8400 円（6 歳以上のお子様は、大人と同額です。）

催行日：毎日 出発時間：15 時（集合時間：14:50）所要時間：約 3 時間半

食事：なし 最少催行人数：1 名 ガイド：日本語

出発場所：皮革専門店「カストリア」前 カテドラルの近くです。

解散場所：カタルーニャ広場

コース内容：モンセラット修道院（入場）

バルセロナから北西約 60Km、灰白色の岩が連なる不思議な形をした山が「のこぎり山」という意味の名を持つ神秘の山モンセラットです。多くの芸術家にインスピレーションを与え、サグラダ・ファミリアのモデルとも言われています。マリア信仰の聖地として地元の人たちばかりではなく、今もスペイン各地からも巡礼者が大勢訪れます。ツアーではベネディクト派の修道院に入場し、カタルーニャの守護聖母「黒いマリア像」を拝観して頂けます。

注意点：

登山鉄道は 1 時間に 1 本程度の間隔でしか運行がない為、ツアー時間内に乗車いただくお時間はありません。また、行程には登山鉄道、ロープウェイは含まれていません。

大規模な交通規制、積雪や落石などによる道路封鎖等の理由で、コース内容を変更、またはツアーを不催行とする場合があります。

### みゆうバス 午前バルセロナ半日市内観光



#### 集合場所



集合場所：皮革専門店カストリア前 SHOP KASTORIA (地下鉄)JAUME I  
Av. Cathedral, 6-8 Barcelona

ツアー代金：大人 6000 円 / 子供 4500 円（適用年齢 6-12）

催行日：毎日 出発時間：10 時（集合時間：9:50）所要時間：2 時間半

食事：なし 最少催行人数：1 名 ガイド：日本語 入場料：含まない

出発場所：皮革専門店「カストリア」前 カテドラルの近くです。

解散場所：サグラダ・ファミリア

コース内容：コロンプス記念塔（車窓）バルセロナ港（車窓）モンジュイック展望台（下車）オリンピック競技場（車窓）スペイン広場（車窓）グラシア大通り（車窓）パトリョ邸（車窓）ミラ邸（車窓）グエル公園（入場）サグラダ・ファミリア（下車）(\*1)

注意点：大規模な交通規制等の理由で、コース内容を変更、またはツアーを不催行とする場合があります。

(\*1) サグラダ・ファミリアは下車観光であり、入場料は含まれておりません。

### みゆうバス 午前ガウディとモデルニスモ



#### 集合場所



集合場所：皮革専門店カストリア前 SHOP KASTORIA (地下鉄)JAUME I  
Av. Cathedral, 6-8 Barcelona

ツアー代金：大人 8900 円 / 子供 7800 円（適用年齢 6-12）

催行日：毎日 出発時間：09:30 所要時間：3 時間半

食事：なし 最少催行人数：2 名 ガイド：日本語 入場料：含まない

出発場所：皮革専門店「カストリア」前 カテドラルの近くです。

解散場所：アマトリエール邸

建築の巨匠ガウディを始めとする「モデルニスモ」（世紀末芸術）の建築家達の作品は、バルセロナ観光において必見です。ツアーは 13～15 世紀のゴシック建築の宝庫ゴシック地区からスタートします。モデルニスモを代表する建築と言われ、世界遺産にも登録されているカタルーニャ音楽堂（下車）ガウディの作品で知られるバルセロナ市第 1 回建築年間賞に輝いたカルベット邸（下車）1883 年からガウディに制作の現場が引き継がれ「果たして 200 年後の完成の時を迎えることができるのか」と世界的な話題を呼んでいるサグラダ・ファミリア（下車）など外観よりご覧いただけます。続いて、建築家ドメネクの「芸術には人を癒す力がある」という思想のもとにつくられ内も外も花や天使、ステンドグラスで飾られたサン・パウ病院（敷地内入場）ガウディの処女作として知られるピセン邸（下車）なども見学して頂けます。さらに、それぞれ特徴のある外観を持った 4 邸宅、グエル別邸（下車）ミラ邸（下車）パトリョ邸（外観）三角形の屋根が可愛いアマトリエール邸（外観）も巡ります。

注意点：大規模な交通規制等の理由で、コース内容を変更、またはツアーを不催行とする場合があります。ミラ邸下車後、徒歩にてパトリョ邸（外観）アマトリエール邸（外観）を見学します。（30 分程度）歩きやすい靴でご参加ください。

## ご案内とご注意 (お申し込みを頂く前に、必ずお読みください)

### 旅行代金に含まれるもの

航空運賃・日程表に記載された区間(エコノミークラス)、(\*この運賃・料金には、運送機関の課す付加運賃・料金を含まません。付加運賃・料金とは原価の水準の異常な変動に対応する為、一定期間及び一定条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課されるものです。)

宿泊代金:上記に明記のホテルの宿泊料金及び税金・サービス料(2人部屋に2名様宿泊を基準にします。)

手荷物運搬代金:お一人につき一個のスーツケースなど(ただし大きさは航空会社の規定内。詳しくは係員にお尋ね下さい。)

上記代金はおお客様の都合により、一部利用されなくても払い戻しいたしません。  
旅行代金算出基準日:2009年7月2日

### 旅行代金に含まれないもの

上記以外は旅行代金に含まれませんが、参加にあたって通常必要となる費用を例示します。

入国記録書作成などの渡航手続代行料金(¥4,200)

日本国内における出発空港までの交通費及び宿泊費

車代金:現地空港～ホテル間の送迎車料金

個人的性格の費用:飲物代、クリーニング代、電話代など

食事代金及びお飲み物代金

手荷物超過料金 傷害、疾病に関する医療費

任意の海外旅行傷害保険料

学会登録費

学会登録代行手数料(¥2,100また¥5,250)

オプションツアー(希望者のみ参加)料金

日本出発空港施設使用料(成田¥2,040/関空¥2,650/中部¥2,500)

現地空港諸税/燃油サーチャージ(付加運賃・料金)(約¥19,970)

\*現地空港諸税/燃油サーチャージは著しい経済情勢の変化により大幅な増減が生じる場合もございます。

上記の日本円換算額は2009年7月2日現在のIATA公示レート(BSR)を基準に算出しています。

### ホテルについて

2人用のお部屋には、ベッドが2台のツインルームと大型ベッド1台のダブルベッドルームの2種類があります。当社では、2人用のお部屋は原則として「ツインルーム」をご用意致しますが、ご夫婦などカップルでご参加の場合や12歳未満のお子様ご参加の場合はダブルベッドルームとなる場合があります。その場合でも返金などはございません。

ツインルームには2つのベッドマットが離れていないタイプや2つのベッドのサイズや種類が異なるタイプの部屋が含まれております。

ホテルやカテゴリーによってはダブルベッドルームのお部屋が無い場合がありますが、この旨を明示した場合はカップル以外でご参加の場合もダブルベッドルームご利用となります。

お部屋を1名様で利用する場合は一人部屋利用追加料金が必要となります。

偶数人数でお申込の場合で、取消料対象期間内に旅行契約を解除され、一人部屋利用が発生する場合は、契約解除されたお客様から所定の取消料を申し受ける他、一人部屋利用となるお客様から一人部屋利用追加料金を申し受けます。

一人部屋は原則としてシングルベッドルームになるため、二人部屋より手狭になる場合がございます。

### 時間帯の目安

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
0400	0600	0800	1200	1600	1830	2300

フライトスケジュールや現地事情により上記移動時間の目安が変更になる場合がございます

### 保健衛生について

渡航先の衛生状況については、「厚生労働省検疫感染症情報ホームページ:<http://www.forth.go.jp/>」でご確認ください。

### 海外危険情報について

渡航先によっては、「外務省海外危険情報」等、国・地域の渡航に関する情報が発出されている場合があります。

最新情報については下記にてお客様自身にてご確認の上、お申し込み下さい。現地の治安・および病気情報は、下記でご確認いただけます。

・外務省海外安全ホームページ:<http://www.anzen.mofa.go.jp/>

・外務省海外安全センター:03-3580-3311(9:00～17:00 土日祝日除く)

### 申込方法

ツアー参加申込書にご記入の上、当社(申込書下段に記載)へFAXまたは郵送にてお送り下さい。

同時に申込金100,000円を下記口座へお振込み下さい。

申込金は旅行代金の一部として組み込まれ、旅行代金残金ご請求時に差し引かせて頂きます。旅行契約は当社が予約の承諾をし、申込書と申込金を受領した時に成立するものとします。

振込先	
銀行名:	りそな銀行 池袋支店
口座名:	株式会社 旅工房 普通預金 No.4496567

### 旅行契約の解除(旅行キャンセル)

お客様は旅行契約が成立した後、以下の取消料をお支払い頂く事により、旅行契約を解除できます。「旅行契約の解除期日」とはお客様が当社の営業時間内(月～金の0930～18:00、土日祝日休業)にお申し出頂いたときを基準とします。E-mailでのお申し出はサーバーに着信した時点が正式な期日とし、営業時間内に限ります(営業時間以降は翌営業日と致します)。

旅行契約解除期日	取消料
旅行開始の前日から起算してさかのぼって30日目に当る日以降3日前に当る日まで	旅行代金の20%
旅行開始の前前日以降	旅行代金の50%
旅行開始後の解除、または、無連絡不参加の場合	旅行代金の100%

### パスポート・ビザについて

パスポートを取得されていない方や期限切れの方は、パスポートの申請手続きが必要となります。渡航先によっては所定のパスポート残存期間を要する国やビザを必要とする国もございます。パスポートの残存期間、ビザの有無・必要な有効期限についてはお客様ご自身にてご確認ください。

手続きなどに数週間かかる場合もございますのでご注意ください

又、パスポートの発給申請、ビザの申請については、当社に別途、お取扱いを致しております。(別料金) 詳しくは担当までご相談下さい。

旅行申込書にお客様のローマ字氏名を記載される際は、パスポートに記載されているとおりのスペルでご記入下さい。ローマ字氏名を誤って記載された場合、運送機関、宿泊機関によっては氏名の訂正が認められない場合がございます。この場合は旅行契約の解除となり、当社指定の取り消し料を申し受けいたします。

パスポート番号・発行年月日は別に控え、予備のパスポート写真をお持ちになることをお勧めいたします。

日本国籍以外の方はパスポート残存有効期間やビザが必要な国が異なります。また乗り継ぎのため日程表記載以外の国に入国する場合もございますので、自国の領事館、入国管理事務所にご自身で必ず事前にご確認下さい。

### 海外旅行傷害保険ご加入のお勧め

万が一に備えてのご加入をお勧め致します!

クレジットカード付帯の保険は利用条件の制限などで内容が不十分な場合がございます。出発前に必ずご利用カード会社に利用条件・保険金額・補償内容をご確認下さい。保険加入をご希望の方は、海外旅行保険申込書を当社までお申し付けください。

- 詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので、事前にご確認の上、お申し込み下さい。
- ここに記載無き事項・その他旅行条件は当社募集型企画旅行約款に準じます

パンフレット作成日:2009年7月2日



# E S C R S

## 会議出席旅行参加申込書

申込日：2009年 月 日

別紙パンフレットに記載の旅行条件及び旅行手配のために必要な範囲内での運送・宿泊機関等その他への個人情報の提供について同意の上、標記学会参加の以下の旅行に申し込みます。

フリガナ 氏名： ( 男/ 女 )	生年月日：西暦 年 月 日 (満 歳)
パスポートに印字されたローマ字の氏名 (重要)：(例：TARO NIPPON)	出生地： 国 都道府県
パスポート番号：	発行日： 年 月 日 満了日： 年 月 日
職業：	英文職業名： (例：Medical Doctor)
勤務先： _____ 所属： _____ 役職： _____ 勤務先住所： 〒 _____ 電話：( _____ ) _____ - _____ 内線 _____ FAX：( _____ ) _____ - _____	
連絡用Eメール：	
フリガナ 現住所： 〒 _____	電話：( _____ ) _____ - _____ FAX：( _____ ) _____ - _____
希望プラン：	成田発着基本ツアー日程 関空発着基本ツアー日程 中部発着基本ツアー日程 その他の空港からの発着希望 (往路： _____ 空港 / 復路： _____ 空港) エコノミークラス(航空機お座席番号は空港で決まります。) ビジネスクラス(航空機座席希望： 窓側 / 通路側)
フリープラン：	その他個人希望日程 通信欄に希望内容をご記入ください。または別紙にご用意ください。
バルセロナ観光：	神秘の山モンセラットを訪ねて( 日希望) パルセロナ半日市内観光 ( 日希望) ガウディとモデルニスモ ( 日希望) ガウディとモデルニスモは2名様より催行
希望宿泊：	Hotel Front Maritim Hotel Royal Ramblas 1人部屋利用 2人部屋利用 (同室者名 _____ ) 宿泊不要
海外旅行傷害保険：	加入を希望する(後日申込書をお送り致します) 不要 未記入の場合は不要扱いとさせていただきます。
渡航中の国内連絡先 氏名： 続柄：	電話：( _____ ) _____ - _____

通信欄 <希望事項等ございましたら、自由にご記入下さい。>

= トラベルネットスタジオ IC(国際会議)事業部・お問い合わせ/お申し込み先 =

東日本地区：	TEL:03-5956-3020	FAX:03-5956-4487	e-mail:saito@tnsic.com	担当：斉藤寿美
西日本地区：	TEL:06-6310-8421	FAX:06-4861-7261	e-mail:fujishima@tnsic.com	担当：藤嶋知弘
九州沖縄山口地区：	TEL:092-738-2607	FAX:092-716-3910	e-mail:maruo@tnsic.com	担当：円尾徳啓